



## Press Release

Contact : Christelle ROUX  
Position: Marketing and Sales Support Manager  
Tel : 04 89 86 42 02  
Mobile : 06 45 70 43 44  
E-mail : [.roux@transas](mailto:.roux@transas).

**Valbonne, 5 Septembre 2008** – Aujourd’hui la navigation confronte l’ensemble des marins et propriétaires de bateaux à de nombreuses problématiques : la piraterie maritime, régulièrement sous les feux de l’actualité, la localisation rapide des annexes en cas de vol ou de panne, la fiabilité des systèmes de navigation, la sécurité de l’ensemble des zones maritimes... autant de problématiques auxquelles Transas apporte des réponses grâce à son expertise.

### Présentation de TRANSAS

La société Transas est reconnue au niveau international comme leader mondial en tant que développeur et fournisseur d’une large gamme de produits software et de solutions IT innovants et clés en main pour l’industrie marine, incluant les systèmes et équipements de navigation à bord, les simulateurs maritimes et les systèmes de surveillance et de sécurité côtières.

La société a été créée en 1990 afin de fournir les systèmes de navigation maritime les plus avancés pouvant fonctionner à l’aide de PC standards. Le succès de Transas s’est rapidement accru les années suivantes grâce à son engagement à fournir à ses clients des produits de grande qualité à des prix compétitifs.

Les activités internationales de Transas sont coordonnées à travers un ensemble de bureaux situés en Russie (Saint Petersburg), aux Etats Unis (Seattle), au Royaume Uni (Portsmouth), en Allemagne (Hambourg), en Suède (Göteborg), en Chine (Shanghai et Hong Kong), dans la région pacifique (Singapour), la Grèce (Piraeus), la Turquie (Istanbul) et la France (Sophia Antipolis). La société offre ainsi une couverture internationale, fournissant chaque jour une formidable expertise interne pour satisfaire les besoins de ses clients, quel que soit le pays, et ce au même niveau en termes de normes et de qualité.

## **TRANSAS Mediterranean SAS**

TRANSAS a ouvert une nouvelle filiale au sein de la technopole de Sophia Antipolis (près de Nice): Transas Mediterranean SAS.

Depuis le juillet 2008, Transas Mediterranean SAS est responsable des ventes et du service après-vente en France, au Portugal, en Italie, à Chypre, en Grèce, au Maroc, en Tunisie, en Algérie, en Libye, à Malte et en Afrique.

L'équipe de TRANSAS Mediterranean compte un excellent staff commercial afin d'étudier et proposer à ses clients et prospects les solutions les plus appropriées en termes de produits, ainsi qu'une équipe d'ingénieurs pour l'assistance technique. Une partie des locaux de TRANSAS Mediterranean étant dédiée à la simulation, à la recherche et à des ateliers de formation, Transas a installé un simulateur de passerelle de mission complète, des passerelles secondaires ainsi qu'une salle de formation.

Transas Mediterranean SAS est situé dans le bâtiment Les 2 Arcs, 1800 Route des Crêtes, 06520 Valbonne (France). Téléphone : +33 (0)4 89 86 41 00. Email: med-sales@transas.com

### **La clientèle de TRANSAS**

Transas offre des solutions technologiquement avancées aux services de sécurité marine, aux compagnies maritimes et armateurs, aux organisations navales et relatives aux garde cotes, aux organismes de formation continue et autres centres de formation, aux ports, aux administrations, aux autorités et administrations gouvernementales, municipales et locales, aux services et institutions environnementaux.

### **Les Produits TRANSAS**

La gamme de produits marins high-tech Transas inclut :

- Les équipements maritimes embarqués;
- Les cartes électroniques;
- Les simulateurs de navigation pour la formation;
- Les systèmes de surveillance côtière et de sécurité en mer et les systèmes VTS;
- Les systèmes pour la gestion de flotte et la gestion de crise.

#### **✓ Les systèmes embarqués**

Transas offre une large gamme de solutions pour la plaisance : des systèmes de cartographie électronique, des radars, des transpondeurs, des équipements de tracking en temps réel ( ):

**Le Transas Navi-Sailor 4000 MfD (Affichage Multifunction).** Un nouveau produit développé par Transas (le premier au monde à être homologué type-approved) qui intègre l'ECDIS, le Chart-

Radar et le Conning. Un système assimilable à un Système de Navigation Intégré (INS) qui offre au marin la possibilité de passer très simplement d'une application à l'autre grâce à un affichage unique.

**Le Transas Navi-Radar 4000** inclut toutes les fonctions du radar et de l'ARPA et peut superposer les cartes électroniques et les cibles AIS sur une image radar, tout en étant conforme aux plus récents standards IMO et IEC.

**Le Transas Automatic Identification System (AIS) Class B.** Un instrument peu coûteux mais pouvant offrir d'excellentes prestations (réception et transmission des informations). Ce produit est particulièrement adapté aux navires de pêche, aux bateaux transportant des passagers, à ceux des garde-côtes, ou encore aux bateaux utilisés dans le cadre sportif ou commercial. L'unité AIS Class B est compacte et caractérisé par un grand nombre de fonctions requises dans l'environnement AIS.

**Les produits Seetrac(TM).** Le module intégré Seetrac permet de suivre les positions de chaque annexe et scooter des mers d'un yacht. En cas de panne (carburant ou moteur), perte ou vol de l'annexe, le personnel du yacht peut être rapidement alerté et connaître précisément les coordonnées de l'annexe concernée sur la carte. Il est ainsi facilement possible d'en connaître la position, la vitesse, l'itinéraire et facultativement de consulter la profondeur de l'eau, l'intensité et la direction du vent et le signal d'alarme MOB. L'offre Seetrac(TM) est disponible avec les systèmes de cartographie électronique de Transas : NS3000 ECS-I / NS3000 ECDIS-I / NS4000 ECDIS-I.

**TRANSERV: le contrat d'entretien de Transas.** Il s'agit d'un programme d'assistance complet, flexible et sur-mesure tout a fait applicable à l'intégralité de la gamme de produits et solutions intégrées de Transas. Le programme consiste en une vaste gamme d'options individuelles, étudiées pour offrir à chaque client Transas l'assistance, le support, la garantie et un service de mise a jour, répondant ainsi pleinement à leurs contraintes budgétaires et objectifs d'utilisation du système. Les clients TRANSERV peuvent gérer le budget de la manière la plus efficace qui soit et restent totalement confiants en leur système, à jour et en parfaite condition de fonctionnement pour les années à venir. De plus, Transerv s'appuie sur le développement de ses nouveaux composants software et hardware pour se maintenir continuellement à la pointe quant aux changements survenant au niveau des standards internationaux.

### ✓ **La Simulation**

La formation par le biais de simulateurs est obligatoire dans le monde entier pour le personnel maritime que ce soit sur les navires à vocation commerciale ou militaire. Sans cela, il est impossible de développer un haut niveau de connaissance nécessaire ou d'acquérir les procédures pratiques en cas de situation d'urgence.

Transas est un des producteurs mondiaux majeurs de systèmes de simulation pour la formation et la certification professionnelle des spécialistes maritimes. La gamme complète de simulateurs produite par Transas permet de procéder à des formations dans tous les secteurs maritimes.

Plus de 1700 simulateurs Transas sont déjà installés dans 300 centres de formation dans 70 pays.

Une récente étude menée par des experts de l'industrie internationale a démontré que les produits Transas ont atteint ces dernières années près de 35% du marché mondial dans le domaine de la simulation commerciale et maritime.

La série de systèmes de simulation marine de Transas inclut : Navigational simulator (Navi-Trainer Professional), GMDSS Simulator (TGS), Engine Room Simulator (ERS 4000), Refrigeration Plant Simulator (RPS), Liquid Cargo Handling Simulator (LCHS 4000), Crude Oil and Product Terminal, Potential Incident Simulation, Control and Evaluation System (PISCES II), Integrated water survey simulator (Hydro-Trainer)

#### ✓ **Systèmes de Surveillance Côtière et de Sécurité Maritime (Shore-Based)**

Les systèmes Shore-Based de Transas assurent la sécurité des transports dangereux au cours des opérations risquées pour l'environnement et les vies humaines. L'objectif étant de surveiller les territoires abritant le transport de bateaux de charge dans des zones offrant des conditions particulièrement défavorables. Transas a installé ses systèmes dans plus de 100 ports, dans plus de 30 pays du monde.

Les produits Transas disponibles : Vessel Traffic Management Information System (VTMIS), Coastal Surveillance System, AIS Network solutions, Crisis Management System (CMS), Offshore Surveillance

#### **TRANSAS en chiffres**

- Les équipements navals Transas sont utilisés avec succès sur plus de 10,000 navires commerciaux, yachts ou autres catégories, a travers 100 pays;
- Plus de 3 millions de cartes électroniques vectorielles Transas format TX-97 ont été fournies à des utilisateurs dans le monde entier. Le portefeuille de cartes Transas se compose de plus de 14,000 cartes;
- Plus de 10,000 bateaux dans le monde entier sont équipés de l'ECDIS fourni par Transas. Transas détenant 30% du marché mondial dans ce secteur.